

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

[Catalogus]

I. Theologie. [- V. Auteurs anciens, ou classiques avec leurs
Commentateurs.] [CIM I 88 MM: 5]

Brandes, Georg Friedrich

[S.l.], 1790

1) Ecriture Sainte [Die Bibel]

urn:nbn:de:gbv:45:1-4028

Folio

I. Theologie

1) Ecriture Sainte

nota... des figures de la Bible, des qu'elles sont sans notes, se trouvent CI.VIII
sect. 4. c)

- 1. Biblia, latine. sans intitulé, mais marquée à la fin de l'Apocalypse de l'Hexastique: Fontibus ex grecis -- prosa manet, & de l'année 1406. 1) 3. 12
 1) en cuir rouge doré, bel exemplaire avec les lettres initiales peintes. édition fort rare, selon Baumgarten Ray-
vissin voir markenburger Einfluss Vol. 2. p. 98: la
 7e de cette classe, & selon Wiedekind voir Einfluss
 p. 4. p. 562. la huitième add. Bibl. Saithoniana p. 199. 1)
- 2. Biblia 1) latine. à la fin de l'Apocalypse: -- Imperato. Nicolai Rostoro-
censis Daplecaf Anno. 1497. 1) 3. --
 1) anc. vel. édition très rare. v. Clement To. IV. p. 104. 1)
- 3. Biblia. Hebraea, Chaldaea, Graeca nomina veterum -- restituta cum
 latina interpretatione; locorum descriptio & cosmographica.
Index praeterea rerum -- Paris: ex off. Rob: Stephani -- 1540.
 1) gr. 1) 1) 6. --
 1) veau fauve doré, aux armes de Guil. à Bronehorff. édition
 fort rare et magnifique v. Clement Bibl. cur. To. IV. p. 126. 1)
- * Pinac Tabulae Fragmenta quaedam vetustissimi exemplaris libri Pentecos,
Picturis elegantissimis ornata, quae ex incendiis erepta in ea 1) Cottoniana
bibliotheca adhuc servantur, exhibentes. 1) Londoni sumptibus Soc. Antiq. 1794. 1) v. Cl.
viii. Sect. 5. n. 34.
- A. 5. La Sainte Bible, qui contient le vieux et le nouveau Testa-
 ment, édition nouvelle, faite sur la version de Geneve --
 enrichie outre les anciens notes -- & de beaucoup d'autres;
 de plusieurs cartes curieuses -- par les soins de Jam. Desma-
retil -- & de Henry Des Marets son fils -- Amsterdam chez
 & D: Elzevir 1667 1) fol. maj. 1) 5. 6
 1) 2 Vol. en veau, bel exemplaire: 1)
- 6. Biblia. Dat is de gantsche heylige Schrift, grondelick ende
 trouwelick verduytschet: met verklaringhe -- Delft 1579. 1) 6
 1) à l'Hollandoise. édition avec la note fameuse de deux As, incarnée
 à Clement & fort rare. 1)
 v. en general de la rareté de ces Bibles Vogl p. 96. Wiedekind p. 600. 1)
- 7. Biblia: Dat is de gantsche heylige Schrift. -- Delft 1582. 1) 18
 1) en velin, exemplaire fort propre, autre édition de la Bible de
deux As, dont la rareté est attestée dans la Bible d'Alben p. 207.
 add. Clement To. III. p. 470. 1)



Nombre
du Vol.

I. Theologie 1) Ecriture Sainte

Prix d'
achat
Effe

- 33) 8. ^{Folio} Biblia, Sal yb. In gaulte fillign Desort, Sirlang. J. M. Lubbe
Mag. Laborf 1578.
p. ancienne reliure, Edition fort rare, comme toutes celles
en Bas-Saxon; v. Clement Jo. III. p. 404. qui cependant n'a
pas connu la presente. :
- 37) 9. Biblia Sal yb. In gaulte fillign Desort, vorstulischul Louis
J. Mart. Lub. anndes ruygal ngn na Inu Lubbe
nam J. v. v. D. Lub. Anno 1545. Subont ovnpluward
faystulischul fuynglar mit Syla corrigat. - - - - -
490f. 1607.
p. ancienne reliure. Edition fort rare, a cause de la Preface
de Luther sur l'Epitre de S. Jacques & l'omission du texte
de l. Joh: v. 7. :
- 39) 10. Biblia, Sal yb. In gaulte J. Desort. Altes mit Inu en Costant
Ludwig J. Martine Lubbe - - - - - mit nuzndvntas von Inu en
vifstulischul vuzllern gestofen. Tufen gest. - - - - - Lumburg 1672.
p. en veau à tranche dorée. Ad. Belle édition, sur les ordres de l'Ele
teur de Saxe, par J. Weller. :
- 37) 11. Biblia, Sal yb. In gaulte J. Desort. Altes mit Inu en Costant
Ludwig J. Martine Lubbe: Altes quibichst Wv ex. Inu en
Gv. v. v. Lumb, fuynglar zu Passau - - - - - von vllifun Inu en
Efuologu - - - - - vllifun - - - - - Inu en
Lumb. Enstulischul and. Inu en Inu en Inu en Inu en - - - - -
Lumb 1692. (fol. maj.)
p. en maroquin noir à tranche dorée, avec des ornemens de
lacton en bossé, bel exemplaire. Ad. Communement appelée la
Bible de Weimar
- 39) 12-15. Die Heilige Schrift Altes mit Inu en Costant, Inu en
Grund Text mit Inu en vllifun mit Inu en vllifun: Inu en
Inu en Inu en Inu en Inu en Inu en Inu en Inu en Inu en
1726-42. 1-8. Efuil: - - - - -
p. 4. Vol. en veau. :
- 39) 16-23. Biblia Sacra, Hebraice, Chaldaice, Graece & Latina. Philipp. H. Reg.
Cathol. pietate & studio ad sacrosanctae ecclesiae usum (Christoph. Plinius
Antioepiae) 1569-1572. Vol. VIII. fol. maj. avec fig. : - - - - -
p. 8. Vol. veau corde avec titres, garni de crochets & plaques de lacton aux coins.
Ad. C'est la plus belle & très rare. Polyglotte d'Anvers avec tout son apparat, dont
Ben: d'Anvers a eu la principale direction, chaque Volume & chaque partie
y contene à son intitulé particulier. La Bible interlineaire, qui manque à
plusieurs exemplaires, en fait ici le 6^e Volume. v. Clement Jo. III. p. 179. 188 Debus n. 2. :
- 38) 24. Novum Testamentum Graecum cum lectionibus variantibus - -
et in eadem notas. - - studio et labore Joannis Millii
collectionem recensuit. - - - - - Lud: Kusterus. Amstelod. 1710. fol. 400. p. 11.
p. en cuir rouge à tranche dorée, bel exemplaire. :

1

3

3

10

7

27

7



Prin d
achad
3/11

1

3 2

3

10

7

27 2

7 10





Nombre
de Vol.

I. Theologie. 1) Ecriture Sainte

7
Prix d'
achat
1/2 1/2

Folio.

- 25. *Novum Instrumentum omne, Diligenter ab Erasmo Rotterodamo recogni-
tum et emendatum, non solum ad graecam veritatem, verum etiam ad
multorum utriusque linguae codicum -- fidem -- una cum Annotationi-
bus, -- Apud inchoytam Germaniae Basilacens -- in aedibus Joannis Frobenii ...
1516. :1*
*! ancienne reliure. Première Edition du Nouveau Testament de publicé
en Allemagne & extrêmement rare. v. Vogt. Catal. libr. roc. p. 262. Baum-
garten Natgesch. von Martinus Sigm. Euphor. Vol. VI. n. 962. Herm.
von der Harth. Hist. litt. reformat. P. 1. p. 33. :1* 2 -
- 26. *Quatuor Evangeliorum Domini nostri Jesu Christi Verbis Persica -- Codicibus
tribus manuscriptis -- collatis. Per Abrahamum Wiclacum. Londini, 1657.*
*! veau avec toile. Tres rare. v. Baumgarten Natg. von Simon Jull. Bibliothek
1. Ca. 2. n. 39. p. 283. :1* 1 24
- 27. *Η ΚΑΙΝΗ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΔΙΑΘΗΚΗ* : *Novum Testamentum .
Graece. Paris: ex Typogr. Regia. 1642. fol. maj. :1* - - -
*! veau fauve. Edition magnifique, à large marge, enchauffée de lignes
rouges. :1* 5 -
- 28. 29. *Evangeliorum quadruplex Latinae versionis antiquae seu veteris Italicae
Nunc primum in lucem editum ex Codicibus manuscriptis -- a Josepho
Blanchino -- P. Part 1. II. :1 Romae 1749. :1. av. fig. :1* - - -
! 2. Vol. Demi veau. :1 12 -



Nombre
du Vol.

I. Theologie // Ecriture Sainte

Prix d'
achat
1/2

Quarto.

- 38) / 1-4 Η ΠΑΛΑΙΑ ΔΙΑΘΗΚΗ - Vetus Testamentum ex versione Septuaginta interpretum, olim ad fidem Ms. Alexandrini - - ex profum - - a Joanne Ernesto Grabe. S. J. P. Nunc vero Exemplaris Vaticani Aliorumque Mss. Codd.lectionibus var. Nec non Criticis Digestationibus illustratum - - edidit Joannes Jacobus Bretingerus. To. 1-IV. Tiguri Helvet. 1730: 42 maj: / 1-4. Vol. en cuir rouge doré sur plat et tranche, bel exemplaire.
- 39) / 5. Η ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ Novum Testamentum Graecum - - inficiente. Jo. Alberto Bengelio. Tubing. 1734 (42 maj) - - / en veau marbré.
- 37) / 6. Biblia Sacra vulgatae Editionis Sixti V. Pont. max. Injuri recognita Et Clementis VIII. auctoritate edita. Nunc autem CXXX figuris - - in aëre incisio illustrata a de Bry / 2 alius / - - Mogunt: 1609. - / 42 maj: / - - / en velin.
- 37) / 7. La Biblia, Que es, los Sacros libros del Viejo y nuevo Testamento. Traslada en Español. 1609. (42 maj) - - / en velin corde. La Traduction est de Caspandre de Reyna et l'edition fort rare, tellement que J. Gaffarelli doit l'avoir rendu pour quelques centaines de florins au Sr. Carcavi Garde de la Bibliothèque du Roi de France. v. Vogt Catal. p. 114. Clement. To. III. p. 452: fff & les Auteurs y cités.
- 37) / 8. La Biblia, cioè I Libri del Vecchio e del Nuovo Testamento. Nuovamente traslati in lingua Italiana da Giovanni Diadati - - 1604. - (42 maj) - - - - 10
- 39) / 9. The Holy Bible, containing the Old Testament and the New. - - London 1712 / 2. The old Testament: / - -
- 38) / 10. The Book of Common Prayer, - - Together with the Psalter or Psalms - - as they are to be sung or said in Churches. Lond. 1713. 2) The New Testament - - London 1712. - - / 2. Vol. en marquin noir doré sur plat & tranche: / (42 maj.)
- 37) / 11-16. La Sainte Bible, ou le vieux et nouveau Testament; avec un Commentaire littéral, composé de Notes tirées de divers Auteurs Anglois / par M. Truid: / To. 1-VI. / jusques aux Livres Samuel: / Amsterdam. 1743-77 / avec cartes & fig: / 6 Vol. en veau marbré: / 10 24



rix d
achab
f. 11

11 -

2 24

2 -

2 -

10

2 24

10 24





Quarto

17. 18.

Le nouveau Testament de notre Seigneur Jesus Christ, traduit
en Francois sur l'original Grec. Avec des notes litterales.
- par M. rs. de Beaujoubert, et Lenfant. To. 1. II. Amst. 1741.
1/2. Vol. en veau. :)

3 9

19.

Das heilige Schrift altam Testamenti Latina & Græca. Auf
Vorbereitung des heiligsteinlichen Reichs und Herrn, Herrn
Augustin, Schriftgelehrten zu Braunschweig, und Einleitung
mit der heiligsten Grund. Dyrachse in stündig 1. Dyrachse
Prof. zu Göttingen. (4. To. maj.)
1/2. en veau marbre. M. Cette Version de la Bible ne
va que jusqu'en 1er livre de Samuel ch. 17. ayant
été interrompue par la mort du Duc Auguste de
Brunswick. Tous les exemplaires en ont été en suite
recherchés & déposés dans les archives de Wolfenbüttel,
tellement qu'il n'en est jamais venu en vente, & que
le très peu de copies, qu'on rencontre, ne sont que
des prolegs faits par les Ducs mêmes par une grace
bien particulière. Celui qui a été à l'Abbe Moirand
de Lorraine, comme on voit par la lettre originale ajou-
tée du celebre H. von der Hardt. d'extremes rareté en
est donc incontestable, & M. Buremann a rendu son
exemplaire pour 30 cour. V. Clement To. III. p. 407. & les
auteurs qu'il cite, y ajoutant Baumgarten Neupriester
von Markward. Einfarb. vol. VIII. p. 320. Wildtkind
Neupriester von Markward Einfarb. P. 3. p. 482.
Au reste l'intitulé ci dessus donné n'estoit destiné
que pour l'usage complet, selon Burchard Hist. Bibl.
August. p. 141. & ne se trouve presque jamais avec ce
fragment manquant après au present exemplaire. :)

4 -

20.

Das göttliche Schrifttum von dem heiligen des Herrn
Jesus. Das 2. v. d. Eitel. in v. v. d. heiligen Schrift
des Herrn. Ein v. d. heiligen Schrift. Ein v. d. heiligen Schrift.
Übersetzung. - mit Anmerkungen. - Wolfenbüttel 1735.
1/2. en velin au titre rouge. Edition peu commune,
à cause de sa confiscation presque générale dans
l'Allemagne & le procès intenté contre son auteur
Jean Laurent Schmidt. Consultes à Wertheim v. Cle-
ment. To. III. p. 414. :)

2 27

21-32

Joseph David Minschkes heilige Übersetzung des alten
Testaments, mit Anmerkungen für Ungelernte 1-12
Eitel. - Göttingen 1767 - 81
1/2. 12 Vol. demi en veau. :)

21 6
1/1 24

Das heilige Schrift in dem göttlichen Schrifttum des alten Bundes. 1. Eitel. 1. Abschn. it. 1787.
In 24. H. Doppel.

Preis
Vachha
offen

6

1

3 2

2 2

2

3

1





Quarto

Transport

32) 48. Johann David Meißner's Deutsche Uebersetzung des ersten Buchs
der Maccabäer mit Anmerkungen. Göttingen. 1778.
; Demi veau. add. ci-dessus n. 21-26.7)

33) 49. Hosee 1: it. Isa., Amos, Abdias, Isaïe: 1) ou Thargum, id est Chaldaica
paraphrasi. Israhel, & commentariis. variis lectionibus. in marginibus
ascriptis. 1: Hebraico, apud Rob. Stepbanum. 1556. 4^o maj. 1)
; Demi veau. 1)

40) 50. Hosae Propheta, Ebraice & Chaldaice. (cum dupli versione Latina;
& Commentariis Ebraicis. & Latina quosque interpretationes. Acci-
dunt. annotationes Juulielmi Coddaci. Lydaci. Datarum, 1621
; Demi veau. 1)

39) 52. Biblj. Vivata. 1596. 1: Bible Bohemiana. 1)
; en maroquin rouge doré sur plat & tranche. Edition fort rare
v. Clement. fo. 3. p. 437. v. 13. On la prend communément pour un
titare & vii. Clement l'a fait aussi; mais en examinant le papier,
on peut se convaincre par ses veines que c'est un petit in
4to add. n. 43. 179. 1)

38) 55. Fragmenta versionis Ursulanae, continentia particularis aliquot
Epistolae Pauli ad Romanos, haud prodenis. a Franisco
Antonis Kittel. edita, nunc cum aliquot annotationibus
typis reedita a Johanne Jhre. Ursulae 1763.
; Demi veau. v. 13. add. n. 28-30. 1)

*Pria
Vach
rfe*





mbre
Vol.

I. Theologie. 1) Ecriture Sainte | 13

Prix
d'achat
17

Codex & minori forma.

- 1. 2. Biblia sacra ex Sebastiani Castellioni interpretatione --
iam accesserunt notae -- chartae geographicae --
versionem & adnotationes emendavit -- Jo. Lud. Biner
marx. Lips. 1738 -- -- -- -- -- 1 12
p. 2 Vol. ex velis à tibre rouge. 1)
- 3. Biblia integra: summate. distincta: accuratè remendata: utrius
que Testamenti concordantibus illustrata. p. à la fin on lit:
Amst. p. Joh. Hermann Froben de Hamelburgk civem Basiliens
Dni 1495. -- -- -- -- -- 1 12
p. en cuir noir: édition très rare. 1)
- 4. 5. Codex proepigraphus Veteris Testamenti, collectus a J. T.
Fabricio -- Hamb. 1713. Vol. alterum. ibid. 1723. } 1 12
- 6. 7. Codex apographus Novi Testamenti, collectus a J. T. Fabricio
p. To. 1. 11. 1 Hamb. 1719. et. Paris III. ib. ed. -- -- -- -- -- }
p. 4. Vol. en velin. 1)
- 8. Biblia sacra veteris & Novi Testamenti, secundum editionem
vulgatam. Basiliae, 1541. p. avec figures en bois. 8^e maj. 1) -- -- -- 30
p. ancienne reliure. 1)
- 9. La Bible, qui est toute la Sainte Esriture du vieil &
nouveau Testament -- -- à Sedan. 1633. p. y joint les Psea-
mes & la forme des Prières. 1) -- -- -- -- -- 1 9
p. en cuir rouge avec compartiments. Edition jolies & très rare. 1)
- * Bibly Divata. -- p. Bible Bohémienne. 1) 1596. v. Quarto. n. 52. -- -- --
- 10. Biblia, hae il: sin yauzo J. Sijstik. -- -- Frankfurt, J. Martin
Endler. -- -- -- -- -- -- -- -- -- -- -- -- -- -- -- 2
Limbürg -- -- -- -- -- -- -- -- -- -- -- -- -- -- --
Johann Trauer. -- 1653. -- (8^e maj) -- -- -- -- --
p. maroquin noir, avec des crampons d'argent massif. Edi-
tion estimée. Baumgarten Haft. von urubair. Einfer Vol. 8.
p. 485. 1)
- 11. Novum Testamentum Graece & Latinae. De Erasmio Roterd-
mo interprete -- -- Argentorati excud. Theod. Rihelind. -- -- -- 24
p. en velin: avec des notes M^{tes}. Edition rare. v. Baum-
garten marob. Einfer Vol. 2. p. 16. 1)
- 12. Η ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ. Novum Testamentum, cum versione Latina
Ancientis Montani. -- -- -- Auctore Johanne Leusden Professore
Amstel. 1711. (12^e) -- -- -- -- -- 24
p. en veau 1)

Latus



Prix
D'ach
mpe

2

4

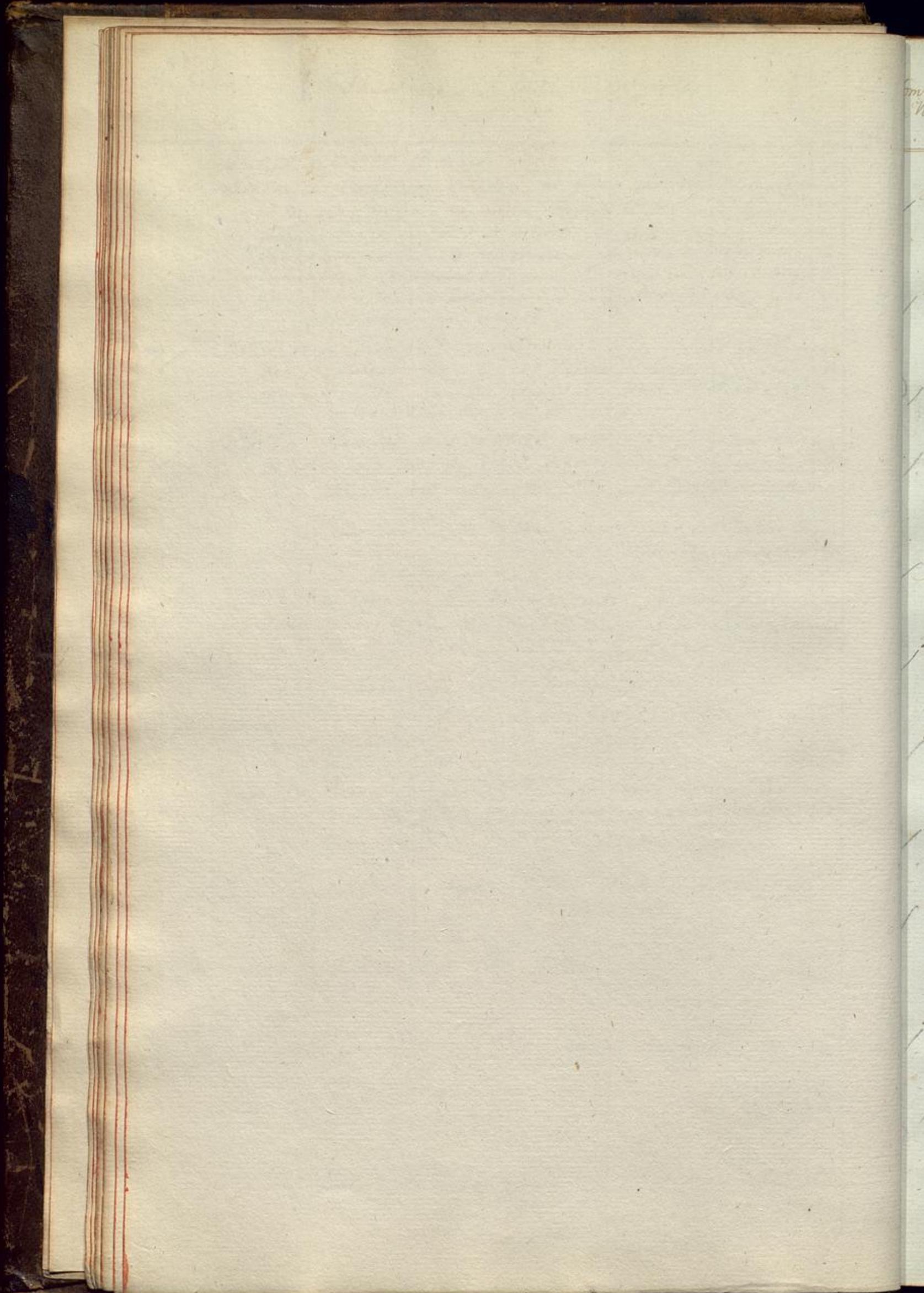
4

3

11

1





mi
76



Octavo & minori forma.

Transport

25. The Book of common Prayer, - Together with the Psalms
as they are to be sung - in Churches. London, 1713. & The
Holy Bible. - Oxford, 1725. (12°) - 18

1. marquois noir. 1/2

26. Paraphrasid Psalmorum Davidis poeticae, - Authore Georgio Bucha-
nano scoto, - His ad joannem M. Antonii Flamini argumenta -
item, Psalmos aliquot in versus sacros nuper a dno. sic trans-
latos. - p. Argentorati Exc. Joh. Kichlini. 1/1 - 3

27. Six Abrißzugens des Großten Jesai. Uebersetzt von Johann
Guinzig Wolfard - Gall, 1774. -
1/2 veau fauve. 1/2

28. Handlung eines und des andern Herminst über ein krummendes Ue-
berführung des heiligen Geistes des Heiligen Erbkennens, nebst
Anmerkungen. 1. 2. Theil von dem Oberrheinischen Minister 3.
Edelhof. 1/1 Gannover, 1753. - 30
1/2 1 Vol. en veau. 1/2

29. Evangelia anniversaria, quae Dominico diebus & in sanctorum
festis aguntur, Hebraice & Latine per M. Godefricum Petri
Arzobispum, 1581. - 3
1/2 carton. 1/2

30. Evangelium Infantiae. Vel liber apocryphus de infantia Servato-
ris. Ex Manuscripto & Arabico 1/1 Edidit, ac Latina regione Sartor
illustravit Henricus Saxe. Frage ad Athenum, 1697. - 12
1/2 en veau, Bon traité & estimé, Debusse. n. 91. 1/2

31. Der Alte Testaments. Auf dem Hebraeischen übersezt mit An-
merkungen für Leser auch aller Uebers., von Joh. Guinzig
Widling Widling, 1. Band... Leipzig 1773. - 1. 80 maj. pap. colic. 1/1
1/2 demi veau. 1/2

32. Der Hebraeische. Auf dem Hebraeischen übersezt, und mit Tommasius
Walden von Joh. Guinzig Widling, 1. Theil... Leipzig 1772.
1/2 demi veau. 1/2 1/2 80 maj. pap. colic. 1/2

33. Heptateuchus, Liber Job, et Evangelium Nicodemi; Sagto Se-
ronice Historiae Indicae Fragmentum; Sino-Saxonice. Edidit
nunc primum ex Mss. codicibus Edwardus Thwaites, - Caenice
1698. Typis Junianis 1/1. 80 maj. 1/1 - 1 24
en veau. Peu commun. 1/2

34. Novum Testamentum Graece. Perpetua annotatione illustra-
tum. a H. Beza Hoppe. Vol. 1. W. Gottingae 1778. 1/1 80 maj. 1/1
1/2 2 Vol. veau fauve. 1/2

35. J. Robert Corneille Cordebis de London. - Jesai min
übersezt. - Auf dem Hebraeischen, mit Jesai min de Au-
merkungen von Johann Guinzig Widling, - W. Gott
Leipzig 1777. 1/1 80 maj. pap. 1/1 1/2

Latius



Pr
2
H

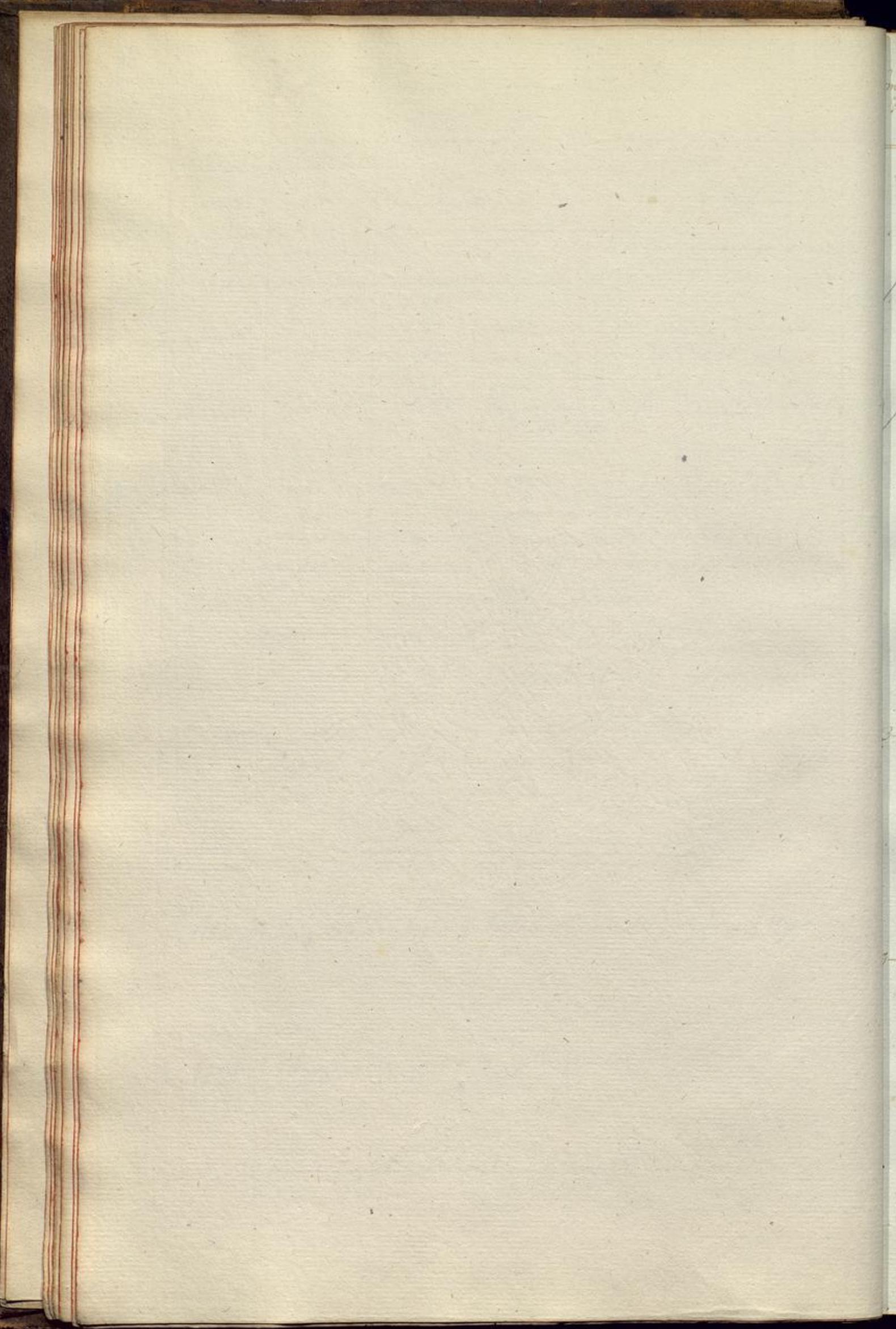
2

1

1

1





Pris
D'achat
1789

I. Theologie. 2) Interpretes, Commentaires & Critiques de l'Ecriture sainte

Folio I. Theologie

2) Interpretes, Commentaires & Critiques de l'Ecriture sainte.

Mammothrectus. à la fin se lit: Liber expositivus totius biblicae ac aliorum que in ecclesiis recitantur, qui mammothrectus appellatur, impressus Argentorae anno Domini M. CCC. XXXIX. fuit felicitat. 1

1/2 Demi veau. fort rare. 1

2. Joannis Nyder opus super 10 precepta, Praeceptorium divinae legis nuncupatum. : sans intitulé ni lieu & date, ayant le commencement suivant: Incipit prologus & expositiones decalogi sed in fronte est bene Nyder. sacre theologie professoris ordinis praedicator. & à la fin: Explicit praeceptorium divinae legis fratri Johannis Nyder sacre theologie professoris Eximii ordinis praedicatorum manuali autographo 11 (fol. v. n. 1)

1/2 en veau marbré, bel exemplaire avec les lettres initiales peintes en or & couleurs. Edition extrêmement rare & de la plus haute antiquité, inconnue à Maittaire, mais donnée par Capillon de la Harpe en boit fo. l. p. 124. pour une des premières productions de l'imprimerie en caractères mobiles de veid. 1

* Philonis Judaei omnia quae extant opera. -- Francofurti, 1691. v. fo. 9. n. 36.

3-8. Dictionnaire historique, critique, theologique & moral, sur les Evénemens les plus memorables du Vieux & du Nouveau Testament. Par Mr. Jacques Saurin. -- Avec des Figures gravées sur les dessein de Mr. Huet, Nourisson & Picart. Fo. 1-11. à la Haye 1720. -- 1/2 papier médiocre. 1

1/2 en veau, bel exemplaire. 12. Il n'y a que les deux premiers Tomes de Mr. Saurin, les III. & IV. font de Mr. Regnier & de V. & W. de Mr. de Beaupre, comme il est marqué sur le 1^{er} titre. 1

9-11. Ueber die Bibel, seu multiple die Physica sacra -- Dordrecht 1731. -- 1-11^{te} Abtheilung -- Augsburg 1731-35

1/2 3 Vol. en veau. 12. Cet ouvrage qui est un des plus beaux qui aient paru dans ce genre, est orné de 150 planches gravées en taille douce, & exécutées par les plus habiles Artistes de ce temps. Le Texte a été donné d'abord en Latin & en François, mais les planches ont été de même de veau, avant plusieurs perdues par l'impression, & les curieux recherchent toujours l'éditio stultemanae, comme renfermant les premières & les plus belles épreuves, ce qu'on peut assurer sur tout du présent Exemplaire. v. Diction. n. 93, 94. 1

2

2 207

35

17 18

